



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ**  
**HELLENIC ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AMERICA**



**Ελληνική Ορθόδοξος Κοινότητα Αστόριας**  
**HELLENIC ORTHODOX COMMUNITY OF ASTORIA**



**SAINT DEMETRIOS CATHEDRAL**  
 30-11 30TH DRIVE  
 ASTORIA, NY 11102  
 TEL: 718-728-1718

**SS. CATHERINE & GEORGE CHURCH**  
 22-30 33RD STREET  
 ASTORIA, NY 11105  
 TEL: 718-545-4796

FAX: 718-728-0079

**ARCHIM. NEKTARIOS PAPAZAFIROPOULOS**  
 DEAN

**MR. VAN CHRISTAKOS**  
 PARISH COUNCIL PRESIDENT

**EMAIL: PRESIDENT@SAINTDEMETRIOSASTORIA.ORG**  
**WWW.SAINTDEMETRIOSASTORIA.COM**



**ΚΥΡΙΑΚΗ 19 ΜΑΡΤΙΟΥ 2017**

**Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως**

Αγαπητοί Ενορίτες,

Ο χρόνος και οι ημέρες κυλούν πολύ γρήγορα. Ήδη φθάσαμε στη μέση της Αγίας και Μεγάλης Τεσσαρακοστής. Αυτή η Κυριακή είναι αφιερωμένη στον Σταυρό του Κυρίου και ονομάζεται Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως.

Ο Σταυρός είναι το σύμβολο της νίκης κατά του θανάτου και της αμαρτίας και έχει ως σκοπό να μας υπενθυμίσει πως χωρίς την δύναμη του δεν είναι δυνατόν να αγωνιστούμε πνευματικά.

Προβάλλοντας οι Πατέρες της Εκκλησίας τον Σταυρό στη μέση της Τεσσαρακοστής, μάς ενισχύουν πνευματικά για να συνεχίσουμε τον ιερό αγώνα ξεπερνώντας τα πάθη μας και την αμαρτία για να φτάσουμε καθαροί ψυχικά στην Αγία Ανάσταση του Κυρίου.

Ο Χριστός ήρθε στη γη ήταν και έδωσε τη ζωή του δια μέσου του Σταυρού. Αγνόησε όλα τα υλικά αγαθά και ασχολήθηκε αποκλειστικά για την Σωτηρία του ανθρώπου. Ο άνθρωπος είναι το πιο τέλει δημιούργημα του Θεού και προορισμός μας είναι να επιτύχουμε επικοινωνία με Αυτόν και να επιτύχουμε τον εξαγνισμό μας. Όλα τα άλλα πράγματα δεν έχουν τόση σημασία. Καλούμεθα να αγωνιστούμε να αποβάλουμε τις κακές συνήθειες, τις μικρότητες και τα ελαττώματα μας, κάνοντας βίωμα μας το λόγο του Θεού. Ο καθένας από μας σηκώνει ένα σταυρό γεμάτο προβλήματα, έγνοιες και κακές συνήθειες, που μας εμποδίζει να ακολουθήσουμε το κύριο.

Αδελφοί μου, ο άνθρωπος είναι δημιουργημένος από τον Θεό να είναι κυρίαρχος του κόσμου τούτου, όμως έφθασε σε σημείο ώστε να κυριαρχείτε από αυτόν. Ο άνθρωπος με την εξυπνάδα και δημιουργικότητα που του χάρισε ο Θεός, ανέπτυξε τεχνολογία και απέκτησε τεράστιες δυνατότητες και υλικά αγαθά, σε σημείο που παρασύρθηκε απ' αυτά και έγινε δούλους τους, ξεχνώντας το προορισμό του!

Τα υλικά αγαθά που έχουμε στη διάθεση μας για να κάνουμε πιο εύκολη και πιο άνετη τη ζωή μας, δεν πρέπει να μας εμποδίζουν από το να βελτιωνόμαστε πνευματικά και να δοξάζουμε το Θεό που τα απολαμβάνουμε. Όταν χρησιμοποιούμε αυτά τα υλικά αγαθά για να δώσουμε δόξα στο Θεό, τότε αυτά έχουν θέση στη ζωή μας. Όταν όμως η απόκτηση υλικών αγαθών γίνεται αυτοσκοπός, ή προκειμένου να αποκτήσουμε αυτά, βλάπτουμε τον εαυτό μας ηθικά, ή άλλους, ή αμαρτάνουμε, τότε ζημιώνεται η ψυχή μας. Όταν τα υλικά αγαθά απορροφούν τον άνθρωπο και τον εμποδίζουν να βελτιωθεί ψυχικά και πνευματικά ζημιώνεται η ψυχή του.

Δεν πρέπει ποτέ να ξεχάσουμε πως έχουμε ψυχή και έχουμε υποχρέωση να την φροντίζουμε.

Εμείς δε χρειαζόμαστε να σηκώνουμε σταυρό στους ώμους μας και να ανεβούμε κάποιο Γολγοθά. Δικός μας σταυρός μας είναι τα ελαττώματά μας, τα πάθη μας, οι αδυναμίες μας, οι πονηρές σκέψεις και οι μικρότητες που μας βαραίνουν και μας εμποδίζουν στη πορεία μας προς τη βελτίωση μας και τη χριστιανική ζωή.

Ας προσπαθήσουμε να πλησιάσουμε τον Ιησού, δια μέσου του Σταυρού Του. Μόνο όταν καταφέρουμε να συνδέσουμε την δική μας ψυχή με τον Θεό, θα γίνουμε πραγματικά "Υιοί Θεού" και θα απολαμβάνουμε τη γαλήνη και τη ψυχική ηρεμία που τόσο μας λείπει και θα απολαύσουμε την "Βασιλεία των Ουρανών".

ΑΜΗΝ

✠ Αρχιμ. Νεκτάριος Παπαζαφειρόπουλος  
Ιερατικώς Προϊστάμενος



**ΚΑΛΕΙΤΑΙ ΑΠΑΣΑ Η ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ  
ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 26 ΜΑΡΤΙΟΥ ΣΤΗΝ ΠΑΡΕΛΑΣΗ  
ΣΤΗΝ 5 ΛΕΩΦΟΡΟ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΤΕΙΟ  
ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΜΑΣ ΠΑΛΙΓΓΕΝΕΣΙΑΣ**

**ΚΥΡΙΑΚΗ Γ' ΝΗΣΤΕΙΩΝ**  
**ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ**

**Κατὰ Μάρκον Η' 34-38; Θ' 1**

Εἶπεν ὁ Κύριος· Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθεῖτω μοι. ὃς γὰρ ἂν θέλη τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὃς δ' ἂν ἀπολέσῃ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, οὗτος σώσει αὐτήν. τί γὰρ ὠφελήσει ἄνθρωπον εἰάν κερδήσῃ τὸν κόσμον ὅλον, καὶ ζημιωθῇ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ; ἢ τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; ὃς γὰρ εἰάν ἐπαισχυνθῇ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι καὶ ἀμαρτωλῷ, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται αὐτὸν ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν ἁγίων. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστηκότων, οἵτινες οὐ μὴ γεύσονται θανάτου ἕως ἂν ἴδωσι τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει.

**The Reading is from Mark 8:34-38; 9:1**

The Lord said: "If anyone wishes to come after me, let him deny himself and take up his cross and follow me. For whoever would save his life will lose it; and whoever loses his life for my sake and the gospel's will save it. For what does it profit a man, to gain the whole world and forfeit his life? For what can a man give in return for his life? For whoever is ashamed of me and my words in this adulterous and sinful generation, of him will the Son of man also be ashamed, when he comes in the glory of his Father with the holy angels." And he said to them, "Truly, I say to you, there are some standing here who will not taste death before they see the kingdom of God come with power."

**Ἀπὸ τὴν Ἐπιστολὴ Ἀποστόλου Παύλου**

**Πρὸς Ἑβραίους 1' 14-16; 5:1-6**

Ἀδελφοί, ἔχοντες οὖν ἀρχιερέα μέγαν, διεληλυθότα τοὺς οὐρανούς, Ἰησοῦν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ, κρατῶμεν τῆς ὁμολογίας. Οὐ γὰρ

ἔχομεν ἀρχιερέα μὴ δυνάμενον συμπαθεῖσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν, πεπειραμένον δὲ κατὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα, χωρὶς ἁμαρτίας. Προσερχώμεθα οὖν μετὰ παρηγορίας τῷ θρόνῳ τῆς χάριτος, ἵνα λάβωμεν ἔλεον, καὶ χάριν εὕρωμεν εἰς εὐκαιρον βοήθειαν. Πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς, ἐξ ἀνθρώπων λαμβανόμενος, ὑπὲρ ἀνθρώπων καθίσταται τὰ πρὸς τὸν θεόν, ἵνα προσφέρῃ δῶρά τε καὶ θυσίας ὑπὲρ ἁμαρτιῶν· μετριοπαθεῖν δυνάμενος τοῖς ἀγνοοῦσιν καὶ πλανωμένοις, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς περὶκεῖται ἀσθένειαν· καὶ διὰ ταύτην ὀφείλει, καθὼς περὶ τοῦ λαοῦ, οὕτως καὶ περὶ ἑαυτοῦ, προσφέρειν ὑπὲρ ἁμαρτιῶν. Καὶ οὐχ ἑαυτῷ τις λαμβάνει τὴν τιμὴν, ἀλλὰ καλούμενος ὑπὸ τοῦ θεοῦ, καθάπερ καὶ Ἀαρῶν. Οὕτως καὶ ὁ Χριστὸς οὐχ ἑαυτὸν ἐδόξασεν γεννηθῆναι ἀρχιερέα, ἀλλ' ὁ λαλήσας πρὸς αὐτόν, Υἱὸς μου εἶ σύ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε. Καθὼς καὶ ἐν ἑτέρῳ λέγει, Σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ.

**The Reading is from St. Paul's Letter to the Hebrews 4:14-16; 5:1-6**

BRETHREN, since we have a high priest who has passed through the heavens, Jesus, the Son of God, let us hold fast our confession. For we have not a high priest who is unable to sympathize with our weaknesses, but one who in every respect has been tempted as we are, yet without sin. Let us then with confidence draw near to the throne of grace, that we may receive mercy and find grace to help in time of need. For every high priest chosen from among men is appointed to act on behalf of men in relation to God, to offer gifts and sacrifices for sins. He can deal gently with the ignorant and wayward, since he himself is beset with weakness. Because of this he is bound to offer sacrifice for his own sins as well as for those of the people. And one does not take the honor upon himself, but he is called by God, just as Aaron was. So also Christ did not exalt himself to be made a high priest, but was appointed by him who said to him, "Thou art my Son, today I have begotten thee"; as he says also in another place, "Thou art a priest for ever, after the order of Melchizedek."

**ΤΕΛΕΤΟΥΡΓΙΚΟΝ ΠΡΟΤΡΑΜΜΑ**  
**ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ**

**LITURGICAL SCHEDULE**  
**OF DIVINE SERVICES**

**Κυριακή, 19 Μαρτίου, 2017**

**ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ**

Κατανυκτικός Εσπερινός 6:00-7:00μ.μ.

**Δευτέρα, 20 Μαρτίου, 2017**

**Των εν τη μονή Αγ. Σάββα αναιρ. Οσίων**

**ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ – ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ**

Μέγα Απόδειπνον 6:00-7:00μ.μ.

**Τρίτη, 21 Μαρτίου, 2017**

**Ιακώβου Ομολογητού**

**ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ – ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ**

Μέγα Απόδειπνον 6:00-7:00μ.μ.

**Τετάρτη, 22 Μαρτίου 2017**

**Βασιλείου Ιερομάρτυρος**

**ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ**

Προηγιασμένη Βραδυνή 7:00-9:00μ.μ.

**ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ**

Προηγιασμένη Πρωινή 8:00 -10:00π.μ.

**Πέμπτη, 23 Μαρτίου, 2017**

**Νικωνος και των συν αυτώ 199 Μαρτυρων**

**ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ – ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ**

Μέγα Απόδειπνον 6:00-7:00μ.μ.

**Παρασκευή, 24 Μαρτίου, 2017**

**Δ' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ**

**ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ – ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ**

Προηγιασμένη Πρωινή 8:00 -10:00π.μ.

Έσπερινός/ Δ' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ 7:00-9:00μ.μ.

**Σάββατο, 25 Μαρτίου 2017**

**ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ**

**(Εθνική Εορτή)**

**Αρτέμονος Επισκόπου Σελευκείας**

**ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ -ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ**

Όρθρος Θ. Λειτ. & Δοξολογία 8:00 -10:30π.μ.

Μέγας Έσπερινός 6:00-7:00μ.μ.

**Κυριακή, 26 Μαρτίου, 2017**

**ΚΥΡΙΑΚΗ Δ'ΝΗΣΤΕΙΩΝ**

**ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ**

Όρθρος & Θεία Λειτουργία 8:00 -11:00π.μ.

**ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ**

Όρθρος & Θεία Λειτουργία 8:00 -11:00π.μ.

Κατανυκτικός Εσπερινός 6:00-7:00μ.μ.

**Sunday, March 19, 2017**

**SAINT DEMETRIOS**

Vespers of Contrition 6:00-7:00 p.m.

**Monday, March 20, 2017**

**Rigth. Father slain at the Monast. of St. Savas**

**SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE**

Great Compline 6:00-7: 00 p.m.

**Tuesday, March 21, 2017**

**James the Confessor**

**SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE**

Great Compline 6:00-7: 00 p.m.

**Wednesday, March 22, 2017**

**Basil Hieromartyr**

**SAINT DEMETRIOS**

Presanctified Liturgy (evening) 7:00-9: 00 p.m.

**SAINT CATHERINE**

Presanctified Liturgy (morning) 8:00-10:00a.m.

**Thursday, March 23, 2017**

**Martyr Nicon and the 199**

**SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE**

Great Compline 6:00-7:00 p.m.

**Friday, March 24, 2017**

**4<sup>th</sup> SALUTATIONS**

**SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE**

Presanctified Liturgy(morning) 8:00-10:00a.m.

Vespers /4<sup>th</sup> Salutations 7:00-9:00p.m.

**Saturday, March 25, 2017**

**ANNUNCIATION OF THE THEOTOKOS**

**SAINT DEMETRIOS - SAINT CATHERINE**

Orthros & Div. Liturgy Doxology 8:00-10:30 a.m.

Great Vespers 6:00 – 7:00p.m.

**Sunday, March 26, 2017**

**4<sup>TH</sup> SUNDAY OF LENT**

**SAINT DEMETRIOS**

Orthros & Divine Lit. 8:00-11:00 a.m.

**SAINT CATHERINE**

Orthros & Divine Liturgy 8:00-11:00 a.m.

Vespers of Contrition 6:00-7:00 p.m.

Μνημόσυνα Σαββάτου Κυριακής

Άγιος Δημήτριος

Αποβιωσάντων Ιερέων Κοινότητας  
Πρεσβυτέρας Άννας Σκουλή  
Διονυσίου Αυγουστάτου  
Αικατερίνης Ματαφιά

Μνημόσυνα Σαββάτου Κυριακής

Άγία Αικατερίνη

Αποβιωσάντων Ιερέων Κοινότητας  
Αικατερίνη Κοράκη  
Ιωάννου Ζαγόρα  
Χαριτωμένη Παπαντωνίου  
Αιμιλίου Ξυκή  
Μαρίας Χρυσάνθου

Αρτοκλασία

Συλλόγου Αργυροχωριτών Άγιος Νικόλαος

ΙΕΡΑ ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΙΣ

Ιερός Καθεδρικός Ναός Αγίου Δημητρίου

Κάθε Πέμπτη από τις 11:00π.μ. έως 1:00μ.μ.

Ιερός Ναός Αγίων Αικατερίνης και Γεωργίου

Κάθε Τετάρτη στις 5:00-7:00μ.μ. με τον π. Νεκτάριο.

CONFESSION

Saint Demetrios Cathedral

Every Thursday day from 11:00-1:00p.m.

SS. Catherine and George Church

Every Wednesday at 5:00- 7:00p.m. with Fr. Nektarios

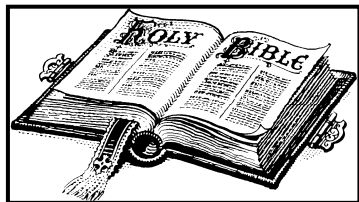


Welcome to Hellenic Orthodox Community of St. Demetrios

We welcome all our visitors this morning and thank you for praying with us during the Divine Liturgy. While Holy Communion **may only be received by prepared and baptized Orthodox Christians**, our non-Orthodox guests are welcome to join us in receiving blessed bread (Antidoron) from the priest at the conclusion of the Divine Liturgy.

Ο Κύκλος της Νεολαίας

Ανακοινώνουμε στους ευσεβείς μας χριστιανούς ότι η επόμενη συνάντηση του κύκλου νεολαίας θα είναι αυτή την Πέμπτη και ώρα 7:00μ.μ. στην αίθουσα της εκκλησίας του Αγίου Δημητρίου, με τον πατέρα Βασίλειο.



Young Adults Discussion Group

We are pleased to announce to our Community's Young Adults that we will meet at 7:00p.m. this Thursday in the St. Demetrios Church Hall to discuss topics that concern us as Orthodox Christians. The discussion group will be led by Fr. Vasilios.

## Κεκοιμημένοι Αρχιερείς & Ιερείς διακονήσαντες την Κοινότητα : 1927 - 2017

Οι άνθρωποι πού προσφέρουν καί εργάζονται μέ αὐταπάρνηση γιά τήν Ἐκκλησία καί ἐπιτυγχάνουν μεγάλα κατορθώματα, δεν ἔχουν ἀνάγκη ἀπό διαφήμιση καί φανφάρες. Ὅσο ζοῦν, εργάζονται σιωπηρά καί δέν ἐπιζητοῦν ἀναγνωρίσεις, διότι τό ἔργο πού προσφέρουν εἶναι ἡ μεγαλύτερη ἱκανοποίηση πού γεύονται. Ὅταν ὁμως, φύγουν ἀπό τή ζωή, χρειάζεται ἀπό ἐμᾶς τοὺς ὑπολοίπους νά τοὺς ἀποδίδουμε τήν πρέπουσα τιμή καί εὐγνωμοσύνη.

Ἀπό τήν Κοινότητα πέρασαν πολλοί Ἱερεῖς. Στό πέρασμα τοῦ χρόνου ἔσβησαν ἀρκετές φωτοδότηριες λαμπάδες. Πέρασαν στήν αἰωνιότητα, ἀφοῦ προηγουμένως ἐγράφη τό ὄνομά τους στίς λαμπρές σελίδες τῆς Ἑλληνικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας στήν Ἀμερική. Ἐμεῖς, μέ πολύ σεβασμό, εὐγνωμοσύνη καί θαυμασμό, τιμοῦμε τήν προσφορά τους.

Ἀρκετοί ἀπ'αυτοὺς τοὺς Ἱερεῖς εἶχαν ἀρχηγικές ἱκανότητες, διπλωματικές, ὀργανωτικές καί διοικητικές ἀρετές. Ἐάν μερικοί ἐστάθησαν ἀδύναμοι, ἐδανείζοντο ἀπό τό περίσσευμα τῶν δυνατοτέρων. Ὑπῆρχε μεγάλη ἀγάπη γιά τήν Ἐκκλησία καί τήν δόξα τοῦ Θεοῦ. Οἱ περισσότεροι ἐγνώριζον καλά τό καθῆκον τους καί συνειδητοποιοῦσαν ὅτι, ἡ ἱερωσύνη δέν ἦταν θέμα ἐξουσίας, ἀλλά χρέους καί διακονίας. Ὁ Ἱερεύς δέν εἶναι ἐξουσιαστής διότι εἶναι πατέρας ποιμνίου, ὑπηρετῆς τοῦ λαοῦ καί οἰκονόμος τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ. Ὁ Ἱερεύς δέν ἐπιβάλλει κυριαρχία στοὺς ἀνθρώπους, ἀλλά προσπαθεῖ μόνο νά τοὺς ὀδηγήσει σέ ὁδούς σωτηρίας καί νά τοὺς ἀποτρέψει ἀπό τό ν' ἀκολουθήσουν τήν ὁδὸ τῆς ἀπώλειας. Πατέρας εἶναι ὁ κληρικός, ὄχι ἄρχοντας. Τήν συναίσθηση τοῦ λειτουργήματος αὐτοῦ, εὐτυχῶς γιά τήν Κοινοτήτά μας, τή διέθεταν οἱ πλείονες. Οἱ ἀδιάφοροι καί ἀσυνειδητοὶ ἦσαν ἐλάχιστοι.

Ἀκολουθῶς παρατίθενται τά ὀνόματα τῶν ἀποθανόντων Ἱερέων πού διακόνησαν στήν Κοινότητα.

Ἀρχιερέας Γ. Πολυζωΐδης  
Μητ. Ἱεραπόλεως  
Ἀρχιερέας Φινφίνης  
Μητ. Ἀνέων  
Ἀρχιερέας Κοκκινάκης  
Αρχ. Αγγλίας Θιατύρων  
Ἀρχιμ. Δ. Τσεκουρᾶς  
Αἶδес. Σαραντίδης  
Αἶδес. Π. Μενεξόπουλος  
Αἶδес. Μ. Θωμᾶς  
Αἶδес. Ν. Ἀνδρεόπουλος  
Αἶδес. Γ. Νικολαΐδης  
Αἶδес. Ματθ. Μαρκουλῆς  
Αἶδес. Π. Γιαλούρης  
Αἶδес. Δημ. Φράγγος  
Αἶδес. Χρ. Παπαχρήστου  
Αἶδес. Κ. Πολυχρόνης

Αἶδес. Νικ. Παπαπέτρου  
Αἶδес. Γ. Παπαποστόλου  
Αἶδес. Ἰωάν. Ποῦλος  
Αἶδес. Ν. Ἀθανασόπουλος  
Αἶδес. Γ. Μαμαγκάκης  
Αἶδес. Χρ. Κοντολέων  
Αἶδес. Ὁμηρ. Π. Γκουμένης  
Αἶδес. Ε. Παπαδόπουλος  
Αἶδес. Ἰωάν. Σκανδάλιος  
Αἶδес. Νικολάου Χαρβάτη  
Αἶδес. Ἰωάν. Πάλλας  
Αἶδес. Ἐμμ. Βασιλάκης  
Αἶδес. Νικόλαος Ξυδιάς  
Αἶδес. Κων/νος Ξερουχάκης

# ΑΝΘΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΠΙΤΑΦΙΟ

☎☎☎☎◊☎☎☎☎

*Παρακαλούμε θερμά  
όσοι επιθυμείτε*



*να προσφέρετε την δωρεά  
σας δια τα άνθη του  
Επιταφίου  
όπως επικοινωνήσετε  
με το Γραφείο  
της Κοινότητας Μας  
στο (718) 728-1718*

☎☎☎☎◊☎☎☎☎